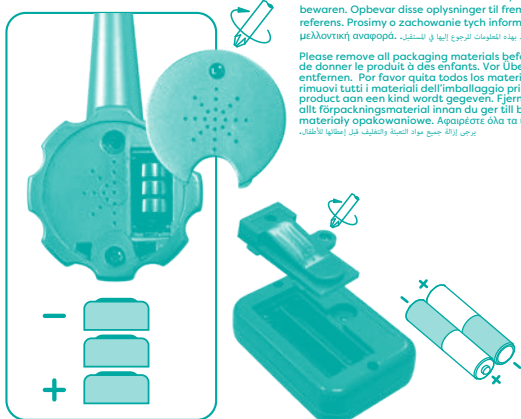


(EN): Waste electrical products and old batteries should not be disposed with household waste. Help protect the environment by reuse, recycling. Check with your local authority or retailer for recycling advice. (FR): Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. (DE): Elektromüll und verbrauchte Batterien sollten nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden. Tragen Sie zum Umweltschutz bei, indem Sie Artikel weiterverwenden und recyceln. Informieren Sie sich bei Ihrer Kreisverwaltung oder Ihrem Einzelhändler über Recyclingmöglichkeiten. (ES): Los productos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Le agradecemos que los depositen en los puntos de recogida previstos para su reciclaje. Diríjase a las autoridades locales para obtener consejos sobre el reciclaje. (IT): I prodotti elettrici non devono essere buttati via con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli tramite gli appositi punti di raccolta. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore per ottenere consigli sul riciclaggio. (NL): Oude elektrische apparaten en oude batterijen mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Bescherm het milieu door hergebruik en recycling. Neem contact op met uw gemeente of winkel voor advies over recycling. (DK): Affald bestående af elektriske produkter og brugte batterier må ikke smides ud med husholdningsaffaldet. Beskyt miljøet ved at genbruge og recykler. Spørg din lokale myndighed eller kassedet for rådgivning vedr. recyklering. (SE): Elektriska avfallspåsar och gamla batterier ska inte kastas med hushållsavfall. Hjälp till att skydda miljön genom återanvändning, återvinning. Kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för återvinningsråd. (PL): Zużyte produktów elektrycznych ani starych i/lub zużytych baterii nie wolno wyrzucać do śmieci. Zaleca się ich oddanie do najbliższego punktu zbiórki i odzysku baterii/elektrośmieci. Pomóż chronić środowisko przez recykling. (GR): Τα απορρίμματα ηλεκτρικών προϊόντων και οι παλιές μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Βοηθήστε στην προστασία του περιβάλλοντος με επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ή τον πωλητή για συμβουλές ανακύκλωσης. (AR): لا ترمي المنتجات الكهربائية أو البطاريات القديمة مع النفايات المنزلية. ساعد في حماية البيئة مع طريق إعادة التدوير، وتواصل مع السلطات المحلية أو البائع للحصول على نصائح حول إعادة التدوير.

Please retain this information for future reference. Renseignements à conserver. Diese information bitte aufbewahren. Guardar esta información para futuros. Istruzioni da conservare. Deze informatie goed bewaren. Observe disse informações na futura referência. Sparg dana informacja for framtida referens. Prosimy o zachowanie tych informacji na przyszłość. Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά. يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات الرجوع إليها في المستقبل.

Please remove all packaging materials before giving to children. Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants. Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen. Par favor quita todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños. Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini. Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven. Fjern venligst al emballage før produktet gives til barn. To bort all förpackningsmaterial innan du ger till barn. Przed podaniem dziecku należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν το δώσετε στα παιδιά. يرجى إزالة جميع مواد التغليف قبل إعطائه للأطفال.



- ⚠️ **AVERTISSEMENT:** Contient une Pile de Type Bouton. Avarer une Pile Bouton peut provoquer des brûlures chimiques internes en moins de deux heures et peut même conduire à la mort. Veuillez utiliser les piles usées immédiatement. Toujours garder les piles neuves et usées hors de la portée des enfants. Si vous pensez qu'une pile peut avoir été avalée ou, insérée dans une cavité corporelle, veuillez consulter immédiatement un médecin.
- ⚠️ **WARNING:** enthält eine Knopfzelle. Das Verschlucken einer Knopfzelle kann schon innerhalb von zwei Stunden zu inneren chemischen Verbrennungen und zum Tode führen. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien unverzüglich. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in eine Körperöffnung eingeführt wurden, suchen Sie umgehend den Arzt auf.
- ⚠️ **ADVERTENCIA:** Contiene una pila de tipo Botón. Tragar una pila de tipo Botón o de tipo Moneda puede causar quemaduras químicas internas en tan sólo dos horas y pueden provocar la muerte. Elimina las pilas usadas inmediatamente. Mantiene las pilas nuevas y usadas lejos de los niños. Si piensa que las pilas podrían haber sido tragadas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busca la asistencia médica inmediata.
- ⚠️ **AVVERTIMENTO:** Contiene una pila di tipo bottone. Ingoiare una pila di tipo Bottone o di tipo Moneta può provocare scottature chimiche all'interno in non più di due ore e possono provocare la morte. Si sbarazzi immediatamente delle pile usate. Mantieni le pile nuove ed usate lontano dai bambini. Se pensa che è probabile che le pile sarebbero state ingoiate o sarebbero state messe in alcuna parte del corpo, cerca l'assistenza medica ed immediata.
- ⚠️ **WAARSCHUWING:** Dit product bevat een knoop- of knoopcellenbatterij. Een ingeslikt knoop- of knoopcellenbatterij kan interne chemische brandwonden veroorzaken, met de dood tot gevolg in slechts twee uur. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten bereik van kinderen. Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam zijn geplaatst, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
- ⚠️ **ADVÅRSEL:** Dette produkt indeholder knapcelle. Hvis de sluges kan knapcelle- eller møntcellebatterier forårsage en kemisk reaktion, som kan føre til dødsfald i løbet af blot to timer. Bortskaf brugte batterier omgående. Hold nye og brugte batterier væk fra børn. Hvis du har mistanke om at batterier kan være slugt eller kommet indvovdes i nogen del af kroppen, søg da omgående lægehjælp.
- ⚠️ **VARNING:** Denna produkt innehåller knapp. En svälld knapp eller myntcellbatteri kan orsaka inre kemiska brännskador som kan leda till döden på så lite som två timmar. Kasta omedelbart använda batterier. Förvara nya och använda batterier på avstånd från barn. Om du tror att batterier kan ha sväljts eller placerats i någon del av kroppen, sök omedelbart läkare.
- ⚠️ **OSTRZEŻENIE:** Produkt ten zawiera baterie guzikowe. Polknięcie takiej baterii może spowodować zatrucie chemiczne lub poparzenia narządów wewnętrznych, mogące prowadzić do śmierci, w bardzo krótkim czasie (około 2 godzin). W razie podjęcia takiej baterii należy natychmiast zgłosić porady lekarza. Należy natychmiast pozbywać się zużytych baterii. Baterie zarówno nowe jak i używane należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

ΠΡΟΕΙΔΟΤΗΡΗΣΗ: Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία σε μέγεθος κομπόσι. Η κατάποση του κομπόσι ή της μπαταρίας σε σχήμα νομίσματος μπορεί να προκαλέσει εσωτερικές ζημιές εγκαίρως που οδηγούν σε θάνατο σε μόλις δύο ώρες. Απορρίψτε αμέσως τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Κρατήστε αυτές και μεταχειρισμένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Εάν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες έχουν καταπιεί ή τοποθετηθεί σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

تحذور: يحتوي هذا المنتج على بطارية معدنية صغيرة. يمكن أن يتسبب ابتلاعها هروفاً كيميائية داخلية تؤدي إلى الوفاة في أقل من ساعتين. تحفظ من البطاريات المستعملة قبل الفتح. احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً عن متناول الأطفال. إذا كنت تعتقد أن البطاريات قد تم ابتلاعها، فاطلب العناية الطبية على الفور.



© 2024 Maison Battat Inc. B. toys & Wee MD are trademarks of / sont des marques de commerce de Maison Battat Inc. Manufactured for / Fabriqué pour Maison Battat Inc., B440 Darnley Road, Montreal, P.Q. H4T 1M4 Visit us at / Visitez-nous au www.mbytoys.com

BX1230/BX1230Z

Btoys

18m+

Wee MD™ Toy Doctor Kit Ensemble de jeu de docteur

BATTERY ADVICE

Requires 2 AAA (1.5V) batteries for beeper not included. 3 AG 13 (1.5V) batteries for stethoscope included. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity (+/-). Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short-circuited. ATTENTION: When the module's functions lose performance, follow instructions carefully to install new batteries.

CONSEILS D'UTILISATION DES PILES

2 piles de type AAA (1.5V) pour téléavertisseur non fournies. 3 piles de type AG13 (1.5V) pour le stéthoscope sont fournies. Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte. Ne pas mélanger piles usagées et piles neuves. Ne pas mélanger les piles de type alcalin, les piles standard et les piles rechargeables. Ne pas recharger les piles non rechargeables. Recharger les piles rechargeables seulement en présence d'un adulte qui surveille. Enlever les piles rechargeables du produit avant de les recharger. S'assurer que les piles sont mises en place en respectant la polarité (+/-). Toujours enlever les piles usées. Ne pas court-circuiter les bornes. ATTENTION: Lorsque les fonctions du module cessent de fonctionner correctement, suivre les instructions attentivement pour mettre en place des piles neuves.

BATTERIEINFORMATIONEN

2 AAA (1.5V) –Batterien (nicht enthalten) für den Beeper. 3 AG13 (1.5 V) –Batterien (enthalten) für das Stethoskop. Batterien sollten nur von Erwachsenen ersetzt werden. Alte und neue Batterien nicht vermischen. Alkalische, normale und aufladbare Batterien nicht vermischen. Nicht aufladbare Batterien nicht wiederaufladen. Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden, bevor sie geladen werden. Batterien müssen mit richtiger Polarität eingelegt werden (+/-). Leere Batterien sollten sofort entfernt werden. Pole sollten nicht kurzgeschlossen werden. ACHTUNG: Wenn die Funktionen des Moduls nachlassen, befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen zum Einlegen neuer Batterien.

CONSEJOS DE UTILIZACIÓN DE LAS PILAS

2 x AAA (1.5V) pilas por busca persona, no incluidas. 3 AG13 (1.5V) pilas para estetoscopio, incluidas. Las pilas han de ser reemplazadas por un adulto. No mezclar las pilas nuevas con las pilas usadas. No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar o con pilas recargables. No recargue pilas no recargables. Las pilas recargables sólo deberán ser recargadas bajo la supervisión de un adulto. Las pilas recargables deben extraerse del artículo antes de ser recargadas. Asegurarse de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta (+/-). Siempre retirar las pilas gastadas. No cortocircuitar los terminales. ATENCIÓN: Cuando es reducido el rendimiento de las funciones del módulo, sigue las instrucciones con cuidado para instalar nuevas pilas.

CONSIGLI PER LA BATTERIA

2 AAA (1.5V) batterie per cercapersone non incluse. 3 AG13 (1.5V) batterie per stetoscopio incluse. Le pile dovrebbero essere sostituite solamente da un adulto. Non mescolare le vecchie pile con le nuove. Non mescolare pile alcaline, standard o ricaricabili. Non ri-ricaricare pile non ricaricabili. Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solamente sotto sorveglianza adulta. Le pile ricaricabili saranno rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. Assicurati che le pile siano inserite con la giusta polarità (+/-). Le pile scariche dovrebbero essere sempre rimosse. I terminali non dovrebbero essere messi in corte circuito. ATTENZIONE: Quando è ridotto il rendimento delle funzioni del modulo, segue attentamente le istruzioni per installare nuove pile.

Attention: Clean surface with a damp cloth only. Do not immerse in water.

Attention: Prière de nettoyer la surface uniquement avec un linge humide. Ne pas immerger dans l'eau.

Achtung: Oberfläche nur mit einem feuchten Tuch abwischen. Nicht in Wasser eintauchen.

Atención: Limpiar la superficie únicamente con un trapo húmido. No inmergir en agua.

Attenzione: pulire la superficie esclusivamente con un panno umido. Non immergere il giocattolo nell'acqua.

INFORMATIE OVER DE BATTERIJEN

2 AAA (1.5 V) pager-batterijen niet inbegrepen. Inclusief 3 AG13 (1.5V) stethoscoopbatterijen. Batterijen mogen alleen door een volwassene aangebracht worden. Oude en nieuwe batterijen niet door elkaar gebruiken. Gebruik geen alkaline, normale of oplaadbare batterijen door elkaar. Batterijen die niet oplaadbaar zijn niet opladen! Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Oplaadbare batterijen eerst uit het product halen voordat deze opnieuw worden opgeladen. Batterijen dienen met de goede polariteit (+ / -) aangebracht te worden. Lege batterijen dienen onmiddellijk verwijderd te worden. De polen (b.v. + / -) mogen geen kortsluiting veroorzaken. VOORZICHTIG: Als de functies van de module niet meer werken, volgt u de instructies zorgvuldig om nieuwe batterijen te installeren.

BATTERIERÅDGIVNING

2 AAA (1.5V) personsøgerbatterier medfølger ikke. 3 AG13 (1.5V) stetoskopbatterier inkluderet. Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal fjernes fra legetøjet, inden de oplades. Genopladelige batterier oplades kun under opsyn af voksne. Forskellige batterityper eller nye og brugte batterier må ikke blandes. Der må kun bruges batterier af samme eller tilsvarende type som anbefalet. Batterier skal indsættes med den korrekte polaritet (+/-). Udtjente batterier skal fjernes fra legetøjet. Forsyningsterminalerne skal ikke kortsluttes. OBS: Når modulates funktioner mister ydeevne, skal du følge instruktionerne omhyggeligt for at installere nye batterier.

BATTERIVISNING

2 AAA (1.5V) personsøkarbatterier ingår inte. 3 AG13 (1.5V) stetoskopbatterier ingår. Ikke-uppladdningsbara batterier ska inte laddas. Uppladdningsbara batterier ska tas bort från lekseten innan de laddas. Uppladdningsbara batterier får endast laddas under övervakning av vuxna. Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som rekommenderas ska användas. Batterier ska sättas in med rätt polaritet (+/-). Tomma batterier ska tas bort från lekseten. Försörjningsterminalerna får inte kortslutas. OBS! När modulens funktioner tappar prestanda, följ instruktionerna noggrant för att installera nya batterier.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE AKUMULATORA

2 baterie do pagersa AAA (1.5 V) nie są dołączone. W zestawie 3 baterie do stetoskopu AG13 (1.5 V). Baterii jednorazowego użytku nie należy ładować. Akumulatory należy wyjąć z zabawki przed ładowaniem. Akumulatory mogą być ładowane tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych. Należy używać tylko baterii tego samego lub równoważnego typu, jak zaleca. Baterie należy wkładać z zachowaniem właściwej biegunowości (+/-). Wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki. Nie wolno zwierać zacisków zasilania. UWAGA: Gdy funkcje modułu stracą wydajność, postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zainstalować nowe baterie.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΠΑΤΗΡΙΩΝ

2 μπαταρίες AAA (1.5V) δεν περιλαμβάνονται. Περιλαμβάνονται 3 μπαταρίες σθethοσκοπίου AG13 (1.5V). Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι πριν φορτιστούν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου. Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικού τύπου μπαταρίες ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου όπως συνιστάται. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα. Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι. Τα τερματικά προφθορισμού δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν οι λειτουργίες της μονάδας χάνουν τη απόδοση, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε νέες μπαταρίες.

(AR) الصفرات تتطلب بطاريات AAA (1.5V) مرفقة لساعة الطبيب. 2 بطاريات AG 13 (1.5V) متضمنة. البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن لا يجب إعادة شحنها. يجب إزالة البطاريات الجديدة والمستعملة، يتم استخدام البطاريات القديمة والمستعملة، مع إزالة البطاريات المستخدمة من أي تكون محطات الإمداد هيئة الدائرة. تجنباً عندما تفقد وظائف الشحن فقط تحت إشراف الكبار. لا يجوز خلط أنواع مختلفة من البطاريات أو البطاريات القديمة والمستعملة مع إزالة البطاريات القديمة. يجب إزالة البطاريات القديمة والمستعملة من أي تكون محطات الإمداد هيئة الدائرة. تجنباً عندما تفقد وظائف الشحن مع فقط. يجب إدخال البطاريات القابلة لإعادة الشحن مع إزالة البطاريات المستخدمة من أي تكون محطات الإمداد هيئة الدائرة. تجنباً عندما تفقد وظائف البطارية. الأداة، اتبع التعليمات بعناية تركيب بطاريات جديدة.



WARNING:
Contains Button Cell Batteries.
Hazardous if swallowed - see instructions.

WARNING: This product contains Button Cell Batteries. Button batteries are hazardous and can cause serious injuries if swallowed or placed inside any part of the body. Keep batteries away from children whether new or used. Dispose of used batteries immediately. If you think that batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

AVERTISSEMENT:
Contient des piles boutons. Dangereux en cas d'ingestion—voir les instructions.